



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7806-е заседание

Среда, 9 ноября 2016 года, 15 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Сек (Сенегал)

Члены:

Ангола	г-н Жимольека
Китай	г-н Сюй Чжуншэн
Египет	г-н Кандил
Франция	г-н Ламек
Япония	г-н Акахори
Малайзия	г-жа Аднин
Новая Зеландия	г-н Таула
Российская Федерация	г-н Загайнов
Испания	г-н Гассо Матосес
Украина	г-н Витренко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Малвейн
Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
Уругвай	г-н Росселли
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-36377 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч.10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-же Бенсуде.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Я рада возможности вновь выступить в этом зале и представить двенадцатый доклад моей Канцелярии о положении в Ливии, в соответствии с резолюцией 1970 (2011) Совета Безопасности.

Прежде всего позвольте мне подчеркнуть, что Канцелярия Прокурора признательна за поддержку, оказанную ей в отчетный период в ходе ее работы по вопросу о положении в Ливии. Канцелярия получила такую крайне необходимую поддержку со стороны все большего числа государств-участников и государств, не являющихся участниками Римского статута Международного уголовного суда (МУС), в том числе членов Совета. Это сотрудничество значительно облегчает нашу работу в отношении Ливии и заслуживает признания.

Приведу один пример: члены Совета, вероятно, помнят, что в ходе моего последнего брифинга 26 мая (см. S/PV.7698) я сообщила о моем официальном визите в Каир, а также о позитивном диалоге и взаимодействии между моей Канцелярией и египетскими властями по ряду вопросов. В соответствии со своим мандатом Канцелярия совместно с египетскими властями продолжала заниматься вопросами, представляющими взаимный интерес, в том числе вопросом о положении в Ливии и проблемах, с которыми сталкивается регион Северной Африки, таких, как безопасность и дестабилизирующие угрозы, создаваемые терроризмом и экстремистскими группами,

например, «Исламским государством Ирака и Леванта», или ДАИШ. С момента моего визита Канцелярия неизменно поддерживает контакты с Арабской Республикой Египет в целях достижения наших общих целей — отправления правосудия, которого заслуживают жертвы тяжких преступлений.

Я надеюсь, что в следующем докладе в мае 2017 года я смогу сообщить о конкретных результатах этого позитивного взаимодействия. Я уверена в том, что Арабская Республика Египет станет наглядным примером такого взаимодействия и будет опираться на существующий уровень сотрудничества, а также и далее укреплять свое добровольное сотрудничество с Судом.

Я хотела бы вкратце рассказать о деле Саифа аль-Ислама Каддафи и деле Абдуллы ас-Сенусси. Затем я расскажу о нынешней ситуации в Ливии и о планах моей Канцелярии провести дальнейшее расследование.

Как, вероятно, помнят члены Совета, 26 апреля Канцелярия обратилась в Палату предварительного производства Суда с просьбой о вынесении постановления о препровождении Секретариатом просьбы г-ну аль-Аджами аль-Атири об аресте и передаче г-на Каддафи в МУС. Г-н аль-Атири командует батальоном Абу-Бакр-ас-Сиддик в Зинтане, Ливия, и г-н Каддафи находится под его контролем. 2 июня Палата предварительного производства распорядилась, чтобы Секретариат Суда обсудил с ливийскими властями возможность направления просьбы от имени ливийских властей или Суда об аресте и передаче г-на Каддафи непосредственно г-ну аль-Атири. Недавно, 28 октября, Секретариат представил обновленную информацию о постановлении Палаты предварительного производства. В конфиденциальном приложении к обновленной информации содержался ответ Генеральной прокуратуры Ливии от 29 сентября. Согласно этой обновленной информации, Секретариат хотел получить указания относительно дальнейших действий, которые ему следует предпринять для взаимодействия с соответствующими ливийскими властями. Моя Канцелярия ожидает вынесения Палатой предварительного производства решения о последующих шагах в связи с этим вопросом.

Кроме того, что касается дела Каддафи, то в июле средства массовой информации предположили, что г-н Каддафи был освобожден из-под стражи в Зинтане после того, как ему предоставили амнистию. Я

должна сообщить, что надежные источники, в том числе Генеральная прокуратура Ливии, подтвердили, что эта информация является неверной. Из информации, имеющейся в распоряжении Канцелярии, становится очевидно, что г-н Каддафи остается в Зинтане и находится за пределами системы надзора и контроля Президентского совета правительства национального согласия. Моя Канцелярия вновь призывает ливийские власти сделать все возможное для передачи г-на Каддафи в МУС без дальнейшего промедления в соответствии со своими обязательствами, вытекающими из Римского статута.

Что касается дела ас-Сенусси, то моя Канцелярия ждет опубликования полного доклада Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии о проведении внутреннего судебного разбирательства и тщательно изучит его, когда он будет готов. На данном этапе Канцелярия по-прежнему считает, что нет никаких новых фактов, которые могли бы повлиять на решение Палаты предварительного производства, признавшей дело г-на аль-Сенусси неприемлемым для рассмотрения в Суде. Как я уже неоднократно заявляла, в том числе в Совете, моя Канцелярия готова, в соответствии со статьей 19 (10) Римского статута, пересмотреть свою оценку по этому вопросу в случае появления новой информации.

Позвольте мне сказать несколько слов о нынешней сложной ситуации в Ливии. Если говорить вкратце, ситуация продолжает ухудшаться, и ни в чем не повинные гражданские лица по-прежнему больше всего страдают в результате боевых действий, которые ведут воюющие группировки, соперничающие за контроль над территорией Ливии. Нынешние условия, в которых гражданские лица становятся жертвами, абсолютно неприемлемы. Как указано в двенадцатом докладе Канцелярии Совету, многочисленные конфликты по всей территории Ливии изматывают страну, а стороны в конфликте, по сообщениям, продолжают совершать серьезные преступления.

Совет неоднократно осуждал преступления, предположительно совершенные ДАИШ, «Ансар аш-Шариа» и другими сторонами в конфликте в Ливии. Основной причиной гибели людей за отчетный период являются казни, в том числе совершаемые, по сообщениям, силами ДАИШ. Поступает все больше сообщений о массовых захоронениях. Также поступают многочисленные сообщения о гибели гражданских лиц от неизбирательных воздушных налетов, бом-

бардировок и обстрелов. Продолжаются похищения и незаконные задержания. Предполагается, что число внутренне перемещенных лиц в Ливии достигает порядка 350 000 человек. Наконец, Ливия является крупным центром незаконной торговли мигрантами, на чем я вскоре остановлюсь более подробно.

Я также должна воспользоваться этой возможностью, чтобы присоединиться к заявлению представителя Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и других ораторов и решительно осудить имевшую место в октябре попытку захватить штаб-квартиру Высшего государственного совета в Триполи. Я разделяю мнение, отраженное в совместном коммюнике от 25 октября, опубликованном Лигой арабских государств, Африканским союзом и МООНПЛ в отношении того, что такие действия наносят ущерб стабильности и безопасности страны. Постоянная нестабильность и вооруженный конфликт препятствуют проведению моей Канцелярией расследований на ливийской территории в отношении существующих и возможных новых дел. Тем не менее, моя Канцелярия постоянно анализирует обстановку в области безопасности посредством различных источников, чтобы найти возможность провести расследования на месте, в Ливии. Канцелярия будет и впредь работать в партнерстве с канцелярией ливийского Генерального прокурора, чтобы скорейшим образом найти решение в интересах безопасного проведения расследований в Ливии.

В том, что касается этих усилий, моя Канцелярия принимает к сведению резолюцию 2291 (2016) и, в частности, просьбу Совета ко всем сторонам сотрудничать с МООНПЛ и обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала в Ливии. Я настоятельно призываю Совет непосредственно распространить эту просьбу на персонал МУС, проводящий расследования в Ливии. Такая мера поможет достижению одной из главных целей моей Канцелярии, заключающейся в обеспечении того, чтобы наши следователи как можно скорее вернулись к своей работе в Ливии. Моя Канцелярия намерена наращивать свои усилия по противодействию нынешней обстановке безнаказанности в Ливии. Несмотря на многочисленные трудности, связанные с расследованием положения в Ливии, включая, в частности, проблемы, связанные с ресурсами, моя Канцелярия сделает все возможное для того, чтобы значительно расширить расследования в 2017 году. В ходе новых расследований будет

рассмотрена возможность выдвинуть обвинения в связи с недавними и нынешними случаями предполагаемой серьезной преступной деятельности, относящимися к юрисдикции Суда, которые потенциально могли бы включать предполагаемые преступления, совершенные ДАИШ и связанными с ним группами.

Моя решимость сделать обстановку в Ливии первоочередным предметом рассмотрения в 2017 году вызвана рядом факторов, включая получившие широкое распространение насилие, беззаконие и безнаказанность, которые в настоящее время царят во многих частях страны; желание гарантировать правосудие для жертв преступлений, перечисленных в Римском статуте, и облегчить судьбу тех гражданских лиц, которые продолжают страдать от трагических последствий конфликта в Ливии, и, наконец, возможность проведения дальнейших расследований, которые наметила Канцелярия. Кроме того, постоянные усилия моей Канцелярии с целью ареста еще одного подозреваемого или подозреваемых, существенно продвинулись. Я могу сообщить Совету о том, что моя Канцелярия намерена запросить новые ордера на арест в запечатанном виде, как только это можно будет практически осуществить, и надеется, что в ближайшем будущем будут предъявлены новые ордера на арест. Своевременное предъявление новых ордеров на арест будет иметь ключевое значение, потребует согласованных усилий государств и может также потребовать поддержки со стороны Совета.

Моя Канцелярия не может достичь своих целей в Ливии, действуя в одиночку. Противодействие со стороны получившей широкое распространение преступной деятельности, которая продолжает преследовать Ливию, требует согласованного подхода и совместных усилий всех заинтересованных сторон. Именно с учетом этого моя Канцелярия продолжает совместно с нашими партнерами прилагать усилия по разработке согласованных стратегий, касающихся проведения расследования и судебного преследования, чтобы ликвидировать пробел в сфере безнаказанности за преступления, совершенные в Ливии и подпадающие под юрисдикцию МУС. Во исполнение своей стратегической цели 9 Канцелярия провела в октябре в Гааге двухдневное оперативное совещание, пригласив на него представителей судебных и следственных органов из нескольких государств. В итоге этого плодотворного совещания была достигнута принципиальная договоренность о том, что Канцелярия будет вести с государствами совместную работу,

с тем чтобы дополнить их соответствующие независимые усилия по проведению расследований.

В частности, Канцелярия взаимодействует с этими ведомствами с целью расследования действий лиц, вовлеченных в организованную преступность, а также содействующих транзиту незаконной миграции через территорию Ливии и финансирующей ее. Важность расследования предполагаемых преступлений, связанных с незаконной миграцией, отражена в резолюции 2312 (2016), принятой Советом 6 октября. В 2017 году моя Канцелярия намерена наращивать свое сотрудничество с государствами по данному вопросу и продолжить изучение возможности начать расследование предполагаемых преступных действий против беженцев и мигрантов в Ливии, включая акты сексуального насилия или преступления против детей, которые относятся к юрисдикции Суда.

Обсуждая вопрос о сотрудничестве, я также должна с признательностью отметить, что усилиям Канцелярии по проведению расследований во многом способствовали помощь и содействие в проведении оперативно-следственных мероприятий, которые она продолжает получать от канцелярии Генерального прокурора Ливии. Государства региона, включая, в частности, Тунисскую Республику и Иорданское Хашимитское Королевство, также продолжали сотрудничать с моей Канцелярией с целью проведения ею расследований в Ливии, за что моя Канцелярия им искренне признательна. В исключительных случаях некоторые государства оказались гораздо менее склонными оказывать содействие, и я пользуюсь этой возможностью, чтобы настоятельно призвать все государства, которые не откликнулись на наши просьбы о помощи, незамедлительно сделать это.

Несмотря на проблемы, с которыми в настоящее время сталкивается Ливия, некоторые инициативы демонстрируют, что достижение мирных решений конфликтов путем переговоров возможно, и этому ему следует оказывать поддержку. Похвальным тому примером служит подписанное между представителями городов Мисурата и Таверга 31 августа соглашение о возвращении перемещенных лиц и выплате компенсаций пострадавшим. Моя Канцелярия поощряет другие подобные инициативы, направленные на улучшение условий жизни населения Ливии. Моя Канцелярия продолжает принимать многочисленные делегации из различных районов Ливии, которые представляют гражданских лиц, серьезно по-

страдавших в результате конфликта. Я приветствую возможность встретиться с этими делегациями и непосредственно узнать о судьбе ливийских граждан, которых они представляют.

Аналогичным образом, моя Канцелярия также продолжает получать от неправительственных организаций, отдельных граждан и из других источников информацию и потенциальные свидетельства о действиях, которые предположительно причинили серьезный ущерб гражданскому населению. В частности, к ним относятся нападения, которые могут негативно отразиться на гражданском населении и не позволить ему избежать насилия и получить доступ к продовольствию и лекарствам, а также удовлетворить другие насущные потребности. В качестве примера следует отметить, что моя Канцелярия с озабоченностью встретила недавнее заявление от 6 октября в отношении жилого района Ганфуда в Бенгази, сделанное Специальным представителем Генерального секретаря и главой МООНПЛ г-на Мартином Коблером. В частности, Специальный представитель Коблер указал, что он серьезно озабочен сообщениями о том, что гражданские лица в районе Ганфуда в Бенгази в результате боевых действий продолжают попадать под перекрестный огонь и страдать от нехватки продовольствия, воды и лекарств. Специальный представитель Коблер отметил, что МООНПЛ стремится поддержать ливийский процесс посредничества, чтобы минимизировать страдания людей в Ганфуде. Насколько я понимаю, обсуждался план эвакуации. Моя Канцелярия приветствует это важное событие и будет продолжать внимательно отслеживать ситуацию в Ганфуде и действия всех участников конфликта в соответствии с критериями Римского статута.

В заключение следует отметить, что Совет передал ситуацию в Ливии моей Канцелярии. По существу, такая передача ситуации налагает большую ответственность, заключающуюся в стремлении обеспечить правосудие для бесчисленных гражданских лиц, которые стали жертвами широкомасштабных преступлений в Ливии, начиная с 15 февраля 2011 года. Учитывая эту ответственность, я решила выделить дополнительные ресурсы из общего бюджета моей Канцелярии на рассмотрение ситуации в Ливии. У меня нет другого выбора, для того чтобы добиться дальнейшего конкретного прогресса в ходе наших расследований. Без поддержки Совета эти ресурсы будут, безусловно, выделены из средств, предназначенных для финансирования расследования

преступлений, совершенных в других ситуациях. Я призываю Совет признать, что передача им дел в Суд влечет за собой коллективную ответственность, и поддержать просьбу об оказании Организацией Объединенных Наций финансовой помощи моей Канцелярии на цели расследования в 2017 году преступлений в Ливии. Ливийский народ этого заслуживает.

Массовые злодеяния требуют безоговорочного и всеобщего осуждения и наказания. Приняв Римский статут, государства, тем самым, признали не только эту реальность, но и неразрывную связь между ответственностью за массовые злодеяния и устойчивым миром и безопасностью. Суд по-прежнему полностью привержен своему мандату содействовать прекращению безнаказанности за самые серьезные международные преступления и при этом способствовать предотвращению новых массовых злодеяний. В выполнении этой важной миссии мы рассчитываем на принципиальную поддержку со стороны этого органа, государств — участников Римского статута и государств, не являющихся его участниками, — по сути всего международного сообщества — в деле полной реализации потенциала системы Римского статута в Ливии и других странах. Такая поддержка является абсолютным императивом, если мы действительно хотим активно реагировать на тяжелое положение потерпевших путем отправления правосудия и укрепления верховенства права на международном уровне.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-жу Бенсуду за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Малвин (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотела бы, прежде всего, приветствовать Прокурора Международного уголовного суда (МУС) в Совете и поблагодарить ее за сегодняшний брифинг. Соединенное Королевство выражает ей признательность за ее двенадцатый доклад, и я благодарю ее лично и ее Канцелярию за дальнейшее расследование ситуации в Ливии.

Будь-то в Ливии или в любой другой стране, МУС должен играть жизненно важную роль в борьбе с безнаказанностью и обеспечивать привлечение к ответственности тех, кто несет наибольшую ответственность за самые тяжкие преступления, вызывающие озабоченность у международного сообщества. К сожалению, такие преступления продолжаются в

Ливии и по сей день. Мы глубоко обеспокоены тем, что гражданские лица продолжают неизмеримо страдать от конфликта и становятся жертвами нарушений и злоупотреблений, совершаемых его сторонами. Гражданские и жилые районы находятся в осаде, которая ограничивает людям доступ к продовольствию и медикаментам, а иногда к воде и электричеству. В результате конфликта было перемещено более 400 000 человек.

Распространение ДАИШ еще больше усугубляет этот кризис. Данная группировка создает серьезную угрозу всем ливийцам и всему региону. Мы осуждаем совершаемые ею варварские преступления и призываем привлечь к ответственности виновных. Глобальная кампания по привлечению ДАИШ к ответственности, инициированная в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее в сентябре министром иностранных дел Соединенного Королевства, министром иностранных дел Ирака г-ном Ибрагимом аль-Джаафари и министром иностранных дел Бельгии г-ном Дидье Рейндерсом, позволит не допустить безнаказанности виновных.

Мы полностью понимаем решительное намерение Канцелярии Прокурора уделять в 2017 году первоочередное внимание расследованиям в Ливии, но нас беспокоит и то, что ситуация в плане безопасности будет по-прежнему препятствовать ей в проведении всех следственных действий в настоящее время. Без единой и подотчетной структуры обеспечения безопасности по всей стране, которая должна поддерживать правопорядок и защищать гражданских лиц, и без независимой судебной власти, преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда, будут, возможно, продолжаться. Верховенство права должно царить на всей территории Ливии и, в конечном счете, все виновные должны быть привлечены к ответственности, а по их делам должны быть проведены транспарентные и открытые судебные разбирательства. Соединенное Королевство будет продолжать сотрудничать с международными партнерами с целью оказания Ливии поддержки, в которой она нуждается для решения стоящих перед ней проблем.

Мы приняли к сведению просьбу Канцелярии Прокурора о том, чтобы Совет Безопасности оказал помощь в удовлетворении ходатайств относительно выдачи ордеров на арест новых подозреваемых. Мы благодарим Прокурора за информацию по делам

Саифа аль-Ислама Каддафи и Абдуллы ас-Сенусси. Соединенное Королевство призывает Ливию принять меры для безотлагательной передачи в распоряжение МУС Саифа аль-Ислама Каддафи и консультироваться с Судом по любым проблемам, которые могут воспрепятствовать его передаче в Гаагу.

Мы благодарим Канцелярию Прокурора за самый последний мониторинг утверждений о применении пыток и других видов жестокого обращения в тюрьме Хадба и с озабоченностью отмечаем неподтвержденное сообщение о том, что лицо, которое ранее подозревалось в применении пыток, вернулось на работу в тюрьму и занимает в ней одну из руководящих должностей. Мы поддерживаем шаги, которые Канцелярия Прокурора предприняла для расширения сотрудничества с рядом национальных правоохранительных органов, которые также занимаются расследованиями, связанными с Ливией. Мы высоко оцениваем постоянное позитивное и конструктивное сотрудничество с Канцелярией Прокурора со стороны Генерального прокурора Ливии и представителя Ливии в Суде. Сотрудничество между Канцелярией и ливийскими властями имеет важнейшее значение для их борьбы с безнаказанностью за совершение массовых злодеяний. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить власти Туниса и Иордании за содействие следственной работе Прокурора.

И наконец, мы признаем, что Канцелярия Прокурора сталкивается с дополнительными финансовыми трудностями. Мы уважаем ее независимость при принятии решений относительно оптимального использования своих ресурсов. Соединенное Королевство выступает за бюджет, удовлетворяющий потребности Суда в пределах имеющихся ресурсов.

Г-н Ламек (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее двенадцатый доклад и за ее брифинг. Я хотел бы подтвердить, что Франция поддерживает Прокурора и Международный уголовный суд в целом, а также поблагодарить Прокурора за успешное осуществление резолюции 1970 (2011 год), на основе которой ситуация в Ливии была передана на рассмотрение Суда. Эта резолюция также отражает поддержку Советом учреждения, которое выполняет одну из наиболее важных миссий — обеспечение того, чтобы, как говорится в преамбуле Римского статута, самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность

всего международного сообщества, не оставались безнаказанными.

По результатам докладов мы с удовлетворением отмечаем усилия, которые прилагает Канцелярия Прокурора, работая в тесном сотрудничестве с ливийскими судебными органами. Опять-таки, мы прекрасно понимаем, что отсутствие безопасности и стабильности делает решение задачи по проведению нынешних и будущих расследований особенно затруднительной. Для определения возможности проведения расследований на местах необходимо тщательно оценивать угрозы безопасности. Учитывая, что условия безопасности, необходимые для проведения расследований на местах, не всегда могут быть гарантированы, Франция поддерживает усилия, которые Канцелярия прилагает для проведения, по возможности, расследований в дистанционном режиме. В этой связи мы полностью поддерживаем инициативы и программы, призванные облегчить сбор доказательств и показаний по защищенным каналам.

Безусловно, для прекращения безнаказанности в Ливии сделать предстоит еще многое. Поэтому мы считаем исключительно важным обеспечить, чтобы Совет продолжал поддерживать Суд и посредничество под эгидой Организации Объединенных Наций, в том числе с помощью г-на Мартина Коблера, Специального представителя Генерального секретаря. Мы также заявляем о нашей полной поддержке Президентского совета во главе с г-ном Фаизом ас-Сараджем и готовы помочь ему в решении стоящих перед ним проблем.

Помимо этих общих замечаний я хотел бы остановиться на трех более конкретных моментах.

Во-первых, Франция напоминает о том, что следственные возможности Канцелярии зависят от полного сотрудничества со стороны всех заинтересованных сторон. И чтобы это сотрудничество было эффективным, необходимо применять комплексный подход и осуществлять его на различных уровнях с соблюдением, в первую очередь, принципа дополняемости.

Во-вторых, Франция поддерживает изложенную в пунктах 13 и 14 доклада мысль о том, что тесное сотрудничество с ливийскими властями имеет принципиальное значение для безопасного проведения расследований, как того требует Римский статут Суда и Совет. Основой для этого является меморандум о взаимопонимании от ноября 2013 года, каса-

ющийся распределения обязанностей с ливийскими властями. Мы также приветствуем тот факт, что канцелярия Генерального прокурора Ливии, которая также работает в очень сложных условиях, осуществляет передачу ценной документации и оказывая оперативную поддержку. Мы удовлетворены тем, что в ходе заседаний, которые проходили в октябре, были проанализированы новые возможности оказания взаимной поддержки.

Что касается принятия резолюции 2291 (2016) от 13 июня, которая продлила мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии до 15 декабря, то Франция отмечает призыв Канцелярии Прокурора ко всем сторонам оказывать содействие и гарантировать, чтобы обеспечение безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ним персонала также распространялось на должностных лиц Международного уголовного суда, которые проводят расследования в Ливии.

Кроме того, как отмечается в докладе, Совет Безопасности в пункте 5 резолюции 1970 (2011) настоятельно призвал все государства и соответствующие региональные и международные организации сотрудничать с Судом и с Прокурором в полном объеме. Поэтому Франция считает необходимым укреплять сотрудничество со всеми государствами, вне зависимости от того, являются ли они участниками Римского статута или нет, с тем чтобы на запросы, направляемые Канцелярией, удовлетворялись самым действенным и своевременным образом. Это необходимое сотрудничество с государствами в регионе и за его пределами является тем более настоятельным в случае проведения крайне сложных и транснациональных расследований, которые требуют согласованной стратегии. Сотрудничество иорданских и тунисских властей является особенно важным в этом отношении.

Наше второе соображение касается элементов доклада, относящихся к текущим расследованиям. Франция считает крайне важным, чтобы Саиф аль-Ислам Каддафи был немедленно передан Суду в соответствии с запросом судей. Франция настоятельно призывает Ливию сделать все возможное для того, чтобы выполнить это обязательство и положить конец нарушению, которое она совершает. Кроме того, в том, что касается дела в отношении г-на Абдуллы ас-Сенусси, то Франция отмечает, что Канцелярия, в ожидании полного доклада Миссии Организации

Объединенных Наций по поддержке в Ливии, касающегося судебного разбирательства в национальном суде, продолжает считать, что никакие новые факты не наносят ущерб доказательствам, на которые опиралась Палата предварительного производства I для того, чтобы заявить о неприемлемости рассмотрения данного дела Судом. В заключение, Франция принимает к сведению намерение Канцелярии направить в скором времени запросы о выдаче дополнительных ордеров на арест.

Третье и последнее соображение заключается в том, что Франция хотела бы проанализировать планы на будущее, намеченные Канцелярией Прокурора в этом докладе. Мы принимаем к сведению желание Канцелярии сделать тематику Ливии приоритетной задачей в 2017 году и значительно расширить расследования преступлений, совершенных в Ливии после 2011 года, включая преступления, предположительно совершенные в Ливии ДАИШ, «Ансар аш-Шариа» и другими террористическими группами.

То, что мы наблюдаем в Ливии, свидетельствует о том, что отсутствие правосудия порождает насилие и затрудняет примирение. Это реальность, которую мы должны учитывать. Это побуждает всех нас изыскивать способы формулирования конкретных мер реагирования. Франция, которая безоговорочно сотрудничает с Судом, считает, что это требование может быть соблюдено только при условии эффективного функционирования Суда и оказания поддержки со стороны Совета Безопасности в случае отказа в сотрудничестве.

Г-н Кандил (Египет) (*говорит по-арабски*): В начале я хотел бы выразить мою признательность Прокурору Международного уголовного суда (МУС) г-же Фату Бенсуде за ее сегодняшний брифинг и за представление ее двенадцатого доклада во исполнение резолюции 1970 (2011). В докладе излагается ряд важных замечаний и проблем, касающихся результатов деятельности Суда применительно к положению в Ливии. В связи с этим я хотел бы особо остановиться на следующих моментах.

Во-первых, правительство Ливии должно проконсультироваться с Судом по поводу запроса о передаче г-на Саифа аль-Ислама Каддафи Суду. Мы подчеркиваем необходимость оказания ливийскому правительству всей требуемой помощи таким образом, который позволил бы ему выполнить свои обязательства перед Судом по этому вопросу.

Во-вторых, необходимо положить конец всем преступлениям, связанным с пытками и бесчеловечными действиями, совершенными в Ливии, и международное сообщество должно оказать поддержку правительству национального согласия в разработке комплексной стратегии судопроизводства в отношении совершенных в стране жестоких преступлений. Кроме того, следует оказать поддержку ливийским властям в отправлении правосудия по отношению к обвиняемым, в том числе путем предоставления правительству оружия, которое оно запрашивало, и осуществления надлежащих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 2214 (2015).

В-третьих, мы подчеркиваем важность того, чтобы, как отмечается в докладе Канцелярии Прокурора, в Ливии в течение 2017 года на приоритетной основе были проведены расследования, в частности, с учетом преступлений, совершенных ДАИШ и «Ансар аш-Шариа». Следовательно, Суд должен соблюдать международное право и принцип комплементарности в отношениях между национальными судебными системами и МУС, принимая во внимание тот факт, что работа Суда является частью более широкомасштабной деятельности международного сообщества, направленной на привлечение террористов к суду и гарантирование их судебной ответственности за преступления, которые они совершили.

В-четвертых, мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все государства, а также соответствующие региональные и международные организации осуществляли максимально возможное сотрудничество с Судом и с Прокурором.

В-пятых, следует приветствовать сотрудничество и помощь, оказанную Канцелярией Прокурора канцелярией Генерального прокурора Ливии, особенно в том, что касается предоставления информации и доказательств с целью дальнейшего осуществления меморандума о взаимопонимании, заключенного в ноябре 2013 года и касающегося совместного выполнения обязанностей в ходе расследования в отношении бывших должностных лиц Кадаффи и их судебного преследования.

В заключение я хотел бы выразить нашу признательность Прокурору Международного уголовного суда г-же Бенсуде и ее Канцелярии за важную работу и напряженные усилия, приложенные в интересах отправления правосудия и привлечения к ответствен-

ности. Мы преисполнены решимости продолжать наше сотрудничество с ней в этом отношении.

Г-н Гассо Матосес (Испания) (*говорит по-испански*): Для нас является большой честью вновь видеть в Совете Безопасности г-жу Бенсуду. Я весьма признателен за обновленную информацию, которую она нам предоставила.

В своем заявлении я, прежде всего, сосредоточу внимание на двух конкретных аспектах брифинга г-жи Бенсуды, а именно, на ситуации, связанной с г-ном Каддафи, и на ситуации, связанной с пытками в тюрьме Хадба, прежде чем перейти к некоторым соображениям, касающимся ограничений, связанных с ведением Судом своей работы.

Во-первых, мы отмечаем, что ордер на арест и передачу Суду г-на Саифа аль-Ислама Каддафи не был исполнен. Испания в полной мере осознает, что нестабильность, преобладающая в стране, затрудняет передачу Ливией обвиняемого. Но не следует забывать о том, что она по-прежнему обязана сотрудничать с Судом и с Прокурором. Это обязательство возложено на нее Советом Безопасности в резолюции 1970 (2011) и полностью остается в силе. Поэтому данное обязательство требует того, чтобы правительство национального согласия приступило, в тот момент, когда обстоятельства позволяют это сделать, к немедленному аресту обвиняемого и к его незамедлительной передаче Суду.

Во-вторых, мы хотели бы поблагодарить г-жу Бенсуду за представленную информацию о расследовании утверждений о пытках заключенных в тюрьме Хадба. Мы присоединяемся к сказанному представителем Соединенного Королевства и выражаем обеспокоенность в связи с тем, что один из предполагаемых виновных мог вновь занять там свой пост. Мы ожидаем подтверждения этой информации, а пока хотим напомнить властям в Ливии об их ответственности за расследование и уголовное преследование таких недопустимых действий.

Мы сожалеем по поводу того, что сохраняющееся опасное положение в Ливии по-прежнему не позволяет Суду провести свое собственное расследование на месте. Но мы рекомендуем ему решать эту задачу вопреки обстоятельствам. Необходимо создать условия, которые позволили бы Прокурору находиться на территории Ливии в полной безопасности. Поэтому мы поддерживаем просьбу г-жи Бенсуды к Совету Без-

опасности призвать все стороны в Ливии оказывать всяческую поддержку МУС и гарантировать безопасность его сотрудников.

Кроме того, мы хотели бы напомнить о том, что работа, проведенная в Ливии Канцелярией Прокурора и санкционированная Советом Безопасности, связана с финансовыми затратами, которые по-прежнему покрываются исключительно государствами-участниками и требует ресурсов, которые приходится перенаправлять за счет следственных или судебных действий по другим делам.

В Ливии, как и в других ситуациях, которыми он занимается, МУС зависит от содействия всех сторон, и в первую очередь от содействия Совета Безопасности, но также от содействия государств, независимо от того, являются ли они участниками Римского статута или нет. Нас обнадеживает представленная г-жой Бенсудой информация о поддержке, которую Суду оказывают многие из этих стран, особенно отмеченные в ее докладе Тунис и Иордания, а также Египет, который она упоминала в ходе своего брифинга. Испания призывает все страны, которые еще не отозвались на ее просьбу, сделать это как можно скорее.

Просьбы касаются также и работы судебных органов Ливии. Мы еще раз выражаем признательность канцелярии Генерального прокурора, которая, несмотря на серьезность положения в стране, продолжает активно сотрудничать с Судом, что свидетельствует о ее приверженности делу утверждения правосудия.

Однако всего этого недостаточно. В Ливии по-прежнему преобладает неприемлемая обстановка безнаказанности, и мы постоянно слышим заявления о внесудебных расправах, похищениях, пытках и нападениях на журналистов и других активистов, а также на иммигрантов. Нынешние политические обстоятельства, естественно, здесь также не помогают. Продолжающийся распад страны остается предметом растущего беспокойства. Мы пользуемся предоставленной возможностью, чтобы еще раз призвать все политические силы в Ливии присоединиться к диалогу и поддержать усилия президентского совета, направленные на создание правительства национального согласия. Кроме того, мы призываем правительства стран региона продолжать совместные усилия по содействию воссоединению страны и установлению мира.

И наконец, пользуясь тем, что сегодня здесь присутствует г-жа Бенсуда, я хотел бы сделать одно очень краткое замечание более общего характера, касающееся МУС и не относящееся исключительно к Ливии. Вот уже несколько недель, после решения некоторых африканских государств начать процесс выхода из числа участников Римского статута, МУС находится в довольно сложном положении. Это — плохая новость. Я хотел бы воспользоваться тем, что, г-жа Бенсуда присутствует на этом заседании, и специально для нее еще раз повторить, что моя страна решительно поддерживает Суд. Испания готова конструктивно и в духе диалога участвовать в поисках решений, которые, при должном уважении к независимости Суда и целостности Римского статута, позволят нам преодолеть те противоречия, на которые указали эти страны, сообщая нам о своем решении выйти из числа участников Римского статута.

В любом случае, поддаваться пораженческим настроениям не следует: у нас есть основания и для оптимизма. Нынешний год, возможно, станет для МУС самым плодотворным, и мы не должны об этом забывать. Суд поддерживает надежду в тысячах потерпевших, наглядно демонстрируя, что при наличии необходимой воли и ресурсов правосудие возможно. На этой ноте позвольте мне выразить г-же Бенсуде полную поддержку и признательность Испании.

Г-н Акахори (Япония) (*говорит по-французски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее доклад и брифинг.

Япония подчеркивает свою убежденность в том, что виновные в совершении серьезных преступлений должны нести ответственность за свои действия. Мы высоко оцениваем достижения Международного уголовного суда (МУС) и неизменно поддерживаем МУС, содействуя усилиям международного сообщества в поддержании стабильности и эффективности его работы во имя утверждения принципа верховенства права.

Япония твердо убеждена в том, что в интересах обеспечения большей эффективности Суда в утверждении принципа верховенства права государств — участников МУС должно быть как можно больше. В долгосрочной перспективе МУС должен стремиться стать подлинно универсальным уголовным судом и получать более решительную поддержку в своей работе. В связи с этим мы, как и Испания, обеспокоены недавним решением ряда африканских государств выйти из МУС. Однако для того, чтобы заручиться

поддержкой и помощью большего числа государств, МУС и его государства-участники должны прислушиваться к тем соображениям, которые высказываются по вопросам его работы.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу о Ливии. Япония приветствует тот факт, что канцелярия Генерального прокурора Ливии сотрудничает с МУС по многим вопросам. Мы призываем ливийское правительство национального согласия и все соответствующие страны сотрудничать с Судом в соответствии с резолюциями 1970 (2011) и 2259 (2015). Мы знаем о нынешней политической ситуации и состоянии безопасности в Ливии и о тех серьезных трудностях, которые переживает ее правительство. В силу этих условий Саиф аль-Ислам Каддафи все еще не передан в распоряжение Суда.

Япония надеется, что с улучшением положения активизируется и сотрудничество между ливийскими властями и Судом, что позволит МУС играть более активную роль в борьбе с безнаказанностью.

Что касается нарушений международного гуманитарного права и права в области прав человека в Ливии, то здесь Япония с особым интересом отметила тот факт, что в своем докладе Прокурор выражает надежду получить новые ордера на арест. Мы надеемся, что по этому вопросу нас будут подробно информировать.

Япония вновь заявляет о необходимости сформировать в Ливии представительное и единое правительство. Президентский совет должен как можно скорее представить палате представителей пересмотренный список членов кабинета. В свою очередь, палата представителей должна его надлежащим образом рассмотреть. Абсолютно необходимо, чтобы свои обязательства по Ливийскому политическому соглашению выполняли все стороны.

Япония по-прежнему поддерживает непрекращающиеся усилия Специального представителя Генерального секретаря г-на Мартина Коблера, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и правительства национального согласия, направленные на консолидацию политического процесса.

Япония полностью поддерживает работу МУС, в том числе работу Канцелярии Прокурора. Моя делегация надеется увидеть реальный прогресс в вопросе, который мы сегодня рассматриваем.

Г-н Жимольека (Ангола) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее двенадцатый доклад по Ливии, представленный во исполнение резолюции 1970 (2011).

Несмотря на усилия Президентского совета правительства национального единства, в отчетный период политическая ситуация и состояние безопасности в Ливии оставались критическими. Мы вновь призываем все политические субъекты в Ливии объединить свои смелые, решительные, добросовестные и конструктивные усилия с усилиями правительства национального согласия. Политический тупик ослабляет усилия правительства по решению проблем, связанных с хаотичной ситуацией в области безопасности, экономическим кризисом и широким распространением безнаказанности террористических групп и вооруженных формирований за их действия против гражданского населения.

Мы с обеспокоенностью принимаем к сведению информацию по Ливии, представленную 27 сентября заместителем Верховного комиссара по правам человека г-жой Кейт Гилмор в ходе тридцать третьей сессии Совета по правам человека, которая подчеркнула, что тяжелые вооружения по-прежнему доставляются в жилые районы по всей стране, вооруженные группы осуществляют свою деятельность в условиях полной безнаказанности, а тысячи людей подвергаются жестокому обращению в центрах содержания под стражей. Кроме того, мигранты, беженцы и лица, ищущие убежище, становятся жертвами произвольных задержаний, и поступают различные сообщения, свидетельствующие о злодеяниях, совершаемых в отношении таких групп, включая суммарные казни, пытки и другие виды ненадлежащего обращения, сексуальные надругательства, вымогательства и принудительный труд. Такая ситуация представляет собой вопиющее нарушение прав человека и норм международного гуманитарного права.

В то же время институциональная и политическая ситуация в Ливии не обеспечивает необходимых условий для проведения расследований и преследования лиц, виновных в совершении этих чудовищных преступлений, которые, согласно Статуту МУС, относятся к национальной юрисдикции. Мы считаем, что в настоящее время в Ливии отсутствуют условия для должного отправления правосудия. В этой связи

мы убеждены в том, что МУС имеет крайне важное значение для Ливии.

Приветствуем информацию, содержащуюся в докладе Омбудсмана МУС, относительно подписания соглашения между Мисуратой и Тавергой 31 августа. Это сделало возможным возвращение перемещенных лиц и выплату компенсаций пострадавшим общинам. Высокой оценки заслуживает тот факт, что стороны, подписавшие это соглашение, заявили о своем стремлении к достижению мира, обеспечению справедливости, возмещению ущерба, установлению верховенства права и содействию усилиям, направленным на недопущение повторения ошибок прошлого во имя грядущих поколений. Мы решительно поддерживаем другие подобные инициативы, призванные улучшить жизнь населения Ливии.

В заключение мы вновь заявляем, что только в условиях мира и стабильности можно создать функционирующую судебную систему и институты. В этой связи мы вновь заявляем о своей поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества в их усилиях по формированию ливийского правительства национального согласия совместно с соответствующими субъектами в интересах установления прочного мира, а также привлечения к ответственности всех лиц, виновных в совершении жестоких преступлений и нарушении прав человека.

Г-н Загайнов (Российская Федерация): За прошедшие с момента последнего брифинга (см. S/PV.7698) полгода существенных изменений к лучшему в военно-политической обстановке в Ливии не произошло. Определяющим моментом остается раздробленность страны и ее государственных институтов, несмотря на попытки Руководящего совета в Триполи консолидировать властные полномочия. Состав правительства национального согласия до сих пор не утвержден Палатой представителей в соответствии с предусмотренной Схиратским соглашением процедурой. Не видим в этой связи альтернативы продвижению межливийского диалога под эгидой Организации Объединенных Наций, участниками которого были бы все ведущие политические силы страны.

Сохраняющаяся в Ливии террористическая угроза держит в напряжении соседей по региону. Борьба с ней на фоне отсутствия подвижек в объединении силовых структур осуществляется бессистемно. Локальные успехи не могут подменить широкомасштаб-

ной контртеррористической кампании под единым командованием. Возможное внешнее содействие в этом отношении не должно способствовать сохранению внутриливийских водоразделов, иначе трагические ошибки интервенции 2011 года будут еще долго довлеть над измученной конфликтом страной.

Мы принимаем к сведению двенадцатый доклад Прокурора Международного уголовного суда (МУС) по расследованию ситуации в Ливии. Обратило на себя внимание то, что он распространен в Совете буквально накануне сегодняшнего заседания. Похоже, что это по непонятным для нас причинам становится практикой. Мы полагаем, что для полноценной дискуссии по документу делегациям требуется подготовка. Поэтому столь поздняя передача доклада в Совет вызывает у нас сомнения в заинтересованности МУС в серьезном диалоге с Советом Безопасности.

На основе изучения доклада мы вынуждены констатировать отсутствие подвижек по основным сюжетам в рамках ливийского досье, таких как насильственное перемещение туарегов, пытки, незаконные задержания и похищения людей. Прокуратура продолжает самоустраиваться от рассмотрения вопроса о жертвах среди мирного населения в результате бомбовых ударов НАТО в 2011 году. Не видим реальных процессуальных шагов по организации расследования предполагаемых преступлений повстанцев: за пять лет ни одного дела возбуждено не было. Аналогичное положение в том, что касается злодеяний террористов ИГИЛ, которые, кстати сказать, в докладе Прокурора почему-то именуется просто «исламистами». В этом контексте вновь обозначается лишь намерение вернуться в будущем к теме возможных процессуальных действий.

В свете неоднократных попыток представить ливийское досье как некое бремя, которое было возложено на Суд Советом Безопасности, мы хотели бы вновь напомнить, что в 2011 году главными сторонниками идеи передачи ливийской ситуации в МУС выступили некоторые страны — участницы Римского статута и Прокурор Суда. Они, как можно ожидать, осознавали финансовые и другие последствия этого шага для Суда. Поэтому требования в докладе о ресурсной поддержке МУС со стороны Организации Объединенных Наций выглядят нелогичными.

В заключение хотелось бы вновь отметить, что опыт МУС в ливийской ситуации никак не может считаться успешным как в плане обеспечения право-

судия и предотвращения новых преступлений, так и в том, что касается содействия национальному примирению. Данное обстоятельство, а также процесс выхода ряда государств из Римского статута укрепляют наши сомнения в отношении целесообразности за действия МУС в каких-либо новых досье.

Г-жа Аднин (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за представление Совету своего двенадцатого доклада во исполнение резолюции 1970 (2011).

Нынешняя политическая ситуация и ситуация в области безопасности в Ливии по-прежнему характеризуется огромными проблемами и затрудняет усилия Президентского совета правительства национального согласия, направленные на восстановление мира и стабильности в стране, включая искоренение безнаказанности за преступления, вызывающие серьезную обеспокоенность международного сообщества. Малайзия по-прежнему считает, что формирование эффективного и заслуживающего доверия правительства национального единства имеет исключительно важное значение для укрепления приверженности Ливии и ее потенциала в деле поощрения и восстановления верховенства права, борьбы с безнаказанностью и привлечения к ответственности всех лиц, виновных в совершении таких преступлений. Мы призываем все стороны в Ливии активизировать свои усилия по преодолению разногласий, выработке общей позиции и налаживанию тесного сотрудничества друг с другом в целях оперативного и полного осуществления Ливийского политического соглашения.

Несмотря на значительные проблемы в области безопасности в стране, мы с удовлетворением отмечаем неустанные усилия ливийских властей и их приверженность обеспечению соблюдения соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также продолжающееся сотрудничество со стороны Канцелярии Генерального прокурора Ливии. Это является хорошей основой для дальнейшей работы.

По-прежнему вызывает обеспокоенность широкое распространение безнаказанных актов насилия в Ливии, в частности совершаемых «Исламским государством Ирака и Леванта», которое по-прежнему совершает большинство серьезных преступлений и нарушений норм международного права в стране, наряду с другими воинствующими экстремистскими группами. Мы вновь выражаем

поддержку решительного осуждения Советом Безопасности подобных зверств, и призываем привлечь виновных к ответственности. В то же время озабоченность также должны вызывать утверждения о совершении другими сторонами в конфликте подобных преступлений в отношении гражданских лиц. Необходимо провести тщательное расследование этих утверждений и обеспечить привлечение виновных к ответственности, с тем чтобы решить проблему безнаказанности в интересах укрепления доверия и достижения национального примирения.

Это последняя возможность для Малайзии принять участие в обсуждении важного вопроса безнаказанности и привлечения к ответственности за наиболее тяжкие преступления, совершенные в Ливии, в связи с истечением срока полномочий Малайзии в качестве непостоянного члена Совета Безопасности. С момента начала работы в Совете около 22 месяцев назад мы в полной мере участвовали в предпринимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций усилиях по содействию процессу при участии и под руководством ливийцев, призванному обеспечить восстановление мира, стабильности и безопасности в стране. Несмотря на огромные трудности, с которыми по-прежнему сталкивается страна, в этой связи произошли некоторые позитивные события и были достигнуты весомые результаты. Эти достижения необходимо закрепить и развивать, если Ливия и ее народ хотят изменить к лучшему нынешнюю ситуацию.

В заключение я хотела бы вновь заявить о том, что Малайзия всецело поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и международного сообщества по оказанию помощи Ливии в преодолении существующих трудностей и достижении долгосрочного политического урегулирования и стабильности. Говоря о дальнейших действиях по истечении срока наших полномочий в Совете, мы хотели бы также вновь заявить о нашей неизменной поддержке народа и правительства Ливии.

Г-н Сюй Чжуншэн (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить г-жу Бенсуду за ее брифинг.

Китай внимательно следит за развитием событий в Ливии и поддерживает процесс политического перехода, который ведется при посредничестве Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем заседание, которое состоится в Мальте и станет форумом для ливийского политического диалога; надеемся,

что оно будет способствовать осуществлению всеми сторонами Ливийского политического соглашения.

Мы также надеемся, что все стороны в Ливии будут сохранять свою приверженность инклюзивному политическому процессу, проводимому при ведущей роли самих ливийцев, ставить реализацию своих национальных интересов превыше каких-либо других вопросов, соблюдать положения резолюций Совета Безопасности, эффективно осуществлять Ливийское политическое соглашение и устранять свои разногласия путем переговоров и консультаций, с тем чтобы восстановить безопасность и стабильность в стране. Это является предпосылкой и основой для обеспечения отправления правосудия в Ливии.

Позиция Китая по международным судебным органам остается неизменной.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за ее доклад и неизменное взаимодействие с Советом Безопасности по вопросу о важности привлечения к ответственности за зверские преступления, совершенные в Ливии.

Нынешний кризис в Ливии создает обстановку безнаказанности за совершение таких преступлений. В более широком плане он лишает ливийский народ возможности питать надежду на то, что революция в их стране позволит создать надежную основу для обеспечения мира, стабильности и процветания. Следующим шагом на пути к урегулированию является формирование стабильного, единого и инклюзивного правительства. Поэтому международное сообщество должно оказать премьер-министру Сараджу помощь в закреплении прогресса, достигнутого в деле осуществления Ливийского политического соглашения, и в укреплении институтов в Ливии.

В этой связи мы настоятельно призываем все стороны в Ливии продвигаться вперед по пути к национальному примирению. Президентский совет должен выдвинуть предложение относительно нового инклюзивного правительства, а Палата представителей должна выполнить свою обязанность и провести свободное и справедливое голосование по этому предложению. Безусловно, Ливийское политическое соглашение является переходным механизмом. Мы настоятельно призываем ассамблею по разработке проекта конституции завершить свою работу в кратчайшие сроки, с тем чтобы создать условия в Ливии

для проведения в 2017 году референдума по новой конституции и избрания нового правительства.

Ничто не может стать более наглядным свидетельством значения достижения политического прогресса для людей, чем сообщения о страданиях гражданского населения, которые продолжает получать Совет Безопасности. По-прежнему совершаются нарушения и злоупотребления в отношении лиц из широкого круга уязвимых групп населения, начиная от гражданских лиц, которые становятся объектом неизбирательных или даже преднамеренных нападений, до взятых в плен военнослужащих, которых подвергают пыткам и убивают, и мигрантов, которые пытаются пересечь территорию Ливии и переносят бесчеловечные задержания, вымогательства, сексуальное надругательство и иные виды эксплуатации, совершаемые контрабандистами и торговцами людьми. Согласно сообщениям Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, серьезные нарушения совершаются вооруженными группами в условиях «полной безнаказанности». Подобные нарушения и злоупотребления сами по себе повергают в ужас. Кроме того, они создают проблемы, которые содействуют обострению политического кризиса и тем самым подрывают наши общие усилия по обеспечению прочного мира. Мы призываем все стороны воздерживаться от незаконных нападений на гражданское население, и настаиваем на том, чтобы лица, виновные в совершении тяжких преступлений, были привлечены к ответственности. Многие еще предстоит сделать для создания исправно функционирующей судебной системы, способной решить эту проблему.

Обнадеживает прогресс, достигнутый силами, поддерживающими правительство национального согласия, в восстановлении контроля над Сиртом. Мы рассчитываем на дальнейшее закрепление этого прогресса в предстоящие дни и недели.

Присутствие ДАИШ представляет собой угрозу для будущего Ливии и региональной безопасности. Окончательное военное поражение этой группировки должно быть подкреплено прогрессом на пути к примирению, диалогу и обеспечению верховенства права. В этой связи я хотела бы отметить, что хотя зверства, совершенные в последние дни режима Каддафи, могут казаться совершенно не связанными с нынешним конфликтом, мы считаем, что обеспечение ответственности за эти преступления по-прежнему явля-

ется ключевой составляющей более широких усилий, направленных на восстановление верховенства права в Ливии. Проведенное МУС расследование позволило обеспечить, чтобы действия режима Каддафи в начале 2011 года рассматривались как преступления — каковыми они и являются — и чтобы ответственные за совершение подобных действий не могли рассчитывать на безнаказанность.

Нас по-прежнему обнадеживают сообщения о продолжающемся сотрудничестве между судебными органами Ливии и Канцелярией Прокурора. Сознавая, что Саиф аль-Ислам Каддафи был взят под стражу не правительством Ливии, мы по-прежнему настоятельно призываем правительство национального согласия принять надлежащие меры для передачи его Международному уголовному суду, в соответствии с обязательствами Ливии по резолюции 1970 (2011) и на основе неоднократных призывов Совета Безопасности к всестороннему сотрудничеству Ливии с МУС и Прокурором. Учитывая тот факт, что другие субъекты по-прежнему подрывают этот процесс, мы призываем Совет присоединиться к призыву обеспечить перевод г-на Каддафи в Гаагу, где он предстанет перед судом за преступления против человечности, которые он предположительно совершил. Мы с признательностью отмечаем усилия Прокурора по обеспечению того, чтобы наше внимание и впредь уделялось жертвам таких зверств.

Ливийский народ сталкивается с целым рядом вызовов, и только он может предпринять шаги, необходимые для урегулирования кризиса в своей стране. Однако он должен знать, что он не одинок. Нас обнадеживает достижение в августе договоренности между представителями Мисраты и Таварги, городов, которые еще в 2011 году вели ожесточенные бои, однако сейчас договорились о возмещении ущерба жертвам злоупотреблений и создании условий для возвращения внутренне перемещенных лиц — процесса, ставшего возможным благодаря добрым услугам Миссии Организации Объединенных Наций. Мы с признательностью отмечаем неустанные усилия Специального представителя Генерального секретаря Мартина Коблера и внимание, уделяемое этой ситуации Советом Безопасности и Советом по правам человека. Соединенные Штаты будут и впредь сотрудничать с нашими партнерами в интересах обеспечения в Ливии прочного мира.

Г-н Таула (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее брифинг.

Наш опыт работы в Совете на протяжении последних двух лет убедил нас в необходимости построения эффективной международной системы подотчетности. В этой системе важную роль играет Международный уголовный суд (МУС). Его существование наглядно свидетельствует о том, что международное сообщество располагает инструментами для обеспечения того, чтобы серьезные международные преступления не остались безнаказанными. Важной частью этой системы является тот факт, что Совет Безопасности имеет возможность передавать дела на рассмотрение МУС.

Тем не менее, как мы уже неоднократно подчеркивали, Совет не должен давать ни малейшего повода для обвинений в его адрес в том, что он использует передачу дел в качестве политического рычага, особенно в условиях конфликта. Такие действия могут привести к политизации Суда и к затягиванию как соответствующих конфликтов, так и процесса привлечения виновных к ответственности. Кроме того, Совету не следует передавать дела, если он не собирается выполнять вынесенные по итогам рассмотрения этих дел рекомендации. Упорное несоблюдение резолюций, принятых на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, ставит под сомнение доверие к самому Совету и авторитет его резолюций.

По нашему мнению, расходы, понесенные МУС вследствие принятых органами Организации Объединенных Наций решений, должны проводиться по бюджету Организации Объединенных Наций и покрываться из него. По крайней мере, члены Совета не должны препятствовать открытому обсуждению этого вопроса и должны передать его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, которая обладает прерогативой и полномочиями для принятия решений по вопросам финансирования.

В сложившихся в Ливии условиях пока не представляется возможным восстановить эффективную государственную власть и правопорядок, а также обеспечить защиту основных прав человека и правосудие в отношении ранее совершенных нарушений. Ситуация по-прежнему крайне нестабильна. По этой причине в сложившихся условиях любые дальнейшие действия МУС по рассмотрению переданного

ему Советом ливийского досье по-прежнему сопряжены с очень большими трудностями.

В свете нынешних угроз безопасности проведение расследований на местах сотрудниками МУС практически невозможно. Кроме того, Саиф аль-Ислам Каддафи до сих находится под стражей на территории, неподконтрольной правительству национального согласия. Тем не менее мы благодарны Канцелярии Прокурора за ее неустанные усилия и приветствуем ее сотрудничество с Генеральной прокуратурой Ливии.

Безусловно, МУС является судом последней инстанции. Он создавался не для того, чтобы заменить национальные системы правосудия, а для того, чтобы дополнять их работу. Однако потенциал судебной системы в Ливии по-прежнему существенно ограничен, особенно в плане проведения расследований и отправления правосудия. Мы считаем, что международное сообщество, включая МУС, должно сказать свое слово в содействии наращиванию потенциала Ливии в этой сфере. В ходе своего взаимодействия с Ливией МУС получил полезные практические знания о ситуации в Ливии и потребностях страны в этом плане.

Мы отмечаем активные усилия Прокурора по разработке стратегий расследования и уголовного преследования за преступления, фигурирующие в ливийском досье, с тем чтобы покончить с безнаказанностью за преступления по делам, находящимся в производстве МУС. Мы приветствуем данное на недавно созванном МУС совещании с участием судебных и следственных органов Ливии и различных заинтересованных государств принципиальное согласие работать сообща и координировать свои действия друг с другом.

Хотя мы по-прежнему поддерживаем усилия Прокурора в Ливии, мы не можем делать вид, что переданное в производство Суда дело является самой насущной проблемой как для Ливии, так и для самого Суда. Кроме того, мы должны учитывать более широкий политический контекст, в котором осуществляется эта работа. В настоящее время МУС сталкивается с беспрецедентной ситуацией в своих отношениях с рядом его членов из числа африканских государств. Для нас это не должно быть сюрпризом. Эта ситуация назревала давно. Существуют реальные конкретные опасения, которые нуждаются в детальном обсуждении. Однако мы также должны с гораздо большим вниманием прислушиваться к мнениям африканских

государств и взаимодействовать с ними по вопросам, представляющим для них интерес.

Новая Зеландия стремится играть свою роль в содействии такому диалогу в контексте МУС, а также в Генеральной Ассамблее и здесь, в Совете Безопасности. Мы были разочарованы тем, что запланированное нами в ходе нашего председательства в сентябре совещание по МУС с участием членов Совета и комитета министров Африканского союза так и не состоялось. Мы должны демонстрировать большую готовность к приоритизации этой работы. Недавнее заявление трех африканских государств о своем намерении выйти из числа участников Римского статута должно вызвать беспокойство у всех нас. Африканские государства были в числе первых и наиболее активных сторонников МУС, и мы считаем, что их выход из числа участников Римского статута никому не пойдет на пользу.

Настало время для открытого, честного и уважительного диалога между Советом, МУС и его африканскими членами, направленного на поиск путей выхода из нынешнего кризиса, который поможет нам с наибольшей эффективностью достичь нашей общей цели прекращения безнаказанности. Будучи дружелюбно настроенной как по отношению к Суду, так и по отношению к Африке, Новая Зеландия готова внести свой вклад в решение этих вопросов.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мы вновь приветствуем Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду, присутствующую на этом заседании, и благодарим ее за представление двенадцатого ежегодного доклада о положении в Ливии в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Мы вновь заявляем о полной поддержке Уругвайской работы Прокурора и роли Международного уголовного суда в укреплении верховенства права на международном уровне посредством обеспечения отправления правосудия в отношении тех, кто несет ответственность за серьезные преступления против человечности в соответствии с их определением, данным в статье 5 Римского статута. Для того чтобы сделать эту работу более эффективной, мы призываем все государства-члены, которые еще не присоединились к Римскому статуту, сделать это во имя борьбы с безнаказанностью и защиты всех жителей планеты от чудовищных преступлений, которые представляют серьезную угрозу для мира и безопасности человечества.

С другой стороны, наша делегация обращается с этим призывом не только к государствам, которые еще не стали участником Римского статута, но и к государствам, недавно принявшим решение выйти из него. Важно оберегать от нападок и укреплять Международный уголовный суд, который доказал свою эффективность в отправлении правосудия в тех случаях, когда национальные суды оказывались на это неспособными.

Что касается Ливии, то сведения, представленные в последнем докладе, не слишком обнадеживают. По-прежнему предпринимаются попытки оспорить власть Президентского совета правительства национального согласия, а блокада, введенная Палатой представителей в Тобруке, не позволяет сформировать правительство. Многочисленные вызовы, которые стоят перед Ливией спустя пять лет после окончания гражданской войны, требуют оперативного и эффективного реагирования со стороны новых властей, которым, помимо других проблем, также необходимо бороться с угрозой исламского терроризма, продолжающимся миграционным и острым экономическим кризисом.

Необходимо добиться прогресса в воссоединении страны и в примирении ее граждан, избегая одновременно нового кровопролития и стремясь положить конец институциональному кризису и военному конфликту, не прекращающихся в стране в течение последних пяти лет. Необходимо продвигаться вперед по пути перехода к подлинной демократии и установления прочного мира и стабильности, с тем чтобы заложить основу для более эффективного расследования совершенных в стране тяжких преступлений, а также покончить с ситуацией широко распространенного насилия и безнаказанности.

Мы надеемся, что новые ливийские власти выполнят свое обязательство по восстановлению справедливости в отношении жертв этих преступлений в сотрудничестве с Прокурором Суда и по установлению виновных, кем бы они ни были. В частности, мы призываем новое ливийское правительство передать Саифа аль-Ислама Каддафи в распоряжение Суда и гарантировать Абдулле ас-Сенусси и другим лицам судебный процесс с полным соблюдением международных гарантий.

Мы обеспокоены тем, что в следующем году Прокурору придется заняться проблемой бюджетных ограничений, чтобы расширить свои возможности

расследовать совершенные в Ливии преступления, проблемой, которая в докладе названа одной из приоритетных задач Прокурора на 2017 год. По этой причине мы поддерживаем ее просьбу обеспечить ее необходимым финансированием, чтобы она имела возможность выполнять свой мандат, и мы призываем государства-участники, способные выделить на эти цели необходимые средства, предоставить их в ее распоряжение.

И, наконец, мы вновь выражаем признательность Прокурору за ее усилия по расследованию совершенных в Ливии преступлений, что, несомненно, будет способствовать укреплению верховенства права и созданию в Ливии более справедливого и инклюзивного общества, обеспечивающего полное уважение к основным правам и гарантии для всех граждан, вот уже многие годы страдающих от нарушения своих прав.

Г-н Витренко (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего присоединиться к другим членам Совета и поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее брифинг. Мы должны признать, что со времени нашего последнего обсуждения этого вопроса в Совете (см. S/PV.7698) общая картина практически не изменилась. По прошествии более пяти лет с момента принятия резолюции 1970 (2011) лица, виновные в совершении серьезных преступлений против человечности, чьи дела были переданы в производство МУС, до сих пор не понесли ответственности. Однако причиной тому вовсе не отказ ливийских властей сотрудничать с Судом. Напротив, как подчеркивается в двенадцатом докладе, представленном Прокурором Международного уголовного суда Совету Безопасности во исполнение резолюции 1970 (2011), правительство национального согласия демонстрирует искреннюю приверженность осуществлению меморандума о взаимопонимании в части совместного несения расходов от 2013 года, а Генеральная прокуратура Ливии продолжает сотрудничать с МУС.

Мы принимаем к сведению дальнейшее рассмотрение в Суде преступлений, совершенных на территории Ливии, и продолжающийся сбор соответствующих доказательств. По нашему мнению, особое внимание в ходе такой деятельности должно уделяться преступлениям, совершенным организациями «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Ансар аш-Шариа» и другими негосударственными субъектами в Ливии. В этой связи Украина решительно осуждает

нападения на мирных граждан, похищения и убийства государственных должностных лиц и судей, а также обстрелы больниц и разграбление имущества, которые, к сожалению, по-прежнему широко распространены на всей территории страны.

Мы считаем, что многое еще можно сделать для обеспечения привлечения к ответственности виновных в совершении таких преступлений, если сотрудникам МУС будет предоставлена возможность проводить расследования на территории Ливии. Мы полностью согласны с тем, что для этого потребуются стабилизировать ситуацию в области безопасности, а также предоставить значительные финансовые ресурсы и гарантировать безопасность персонала МУС. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Суд будет в состоянии отправлять правосудие в интересах жертв преступлений только опираясь на всемерную поддержку Совета и других соответствующих структур Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и государства — участники Римского статута.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее брифинг и вновь заявляем о полной поддержке ее работы.

Как государство-участник этого правового механизма наша страна всесторонне поддерживает укрепление институциональной структуры Суда и повышение эффективности работы Международного уголовного суда. В этой связи мы призываем те государства, которые пока не являются участниками Римского статута, присоединиться к этому международному договору, с тем чтобы придать ему универсальный характер. Борьба с безнаказанностью за совершение тяжких преступлений, определенных в международных документах, таких как, в частности, геноцид, военные преступления и преступления против человечности, может быть успешной лишь на основе международного сотрудничества. Это является одним из ключевых аспектов достижения Судом своих целей. Суд нуждается в полной поддержке со стороны всех государств для того, чтобы обеспечивать выполнение своих решений и выполнять свою работу. Для укрепления международной уголовной системы, сформированной в результате создания МУС, государства-участники должны воздерживаться от мер, которые мешают МУС выпол-

нять свои важные функции по борьбе с безнаказанностью. Исходя из этого понимания, крайне важно сохранять и обеспечивать независимость и беспристрастность в работе Суда и не допускать отстаивания им особых интересов, что не может не сказываться на эффективности его работы.

Нестабильная политическая ситуация, сложившаяся после распада институтов ливийского режима в результате военного вмешательства НАТО в 2011 году, продолжает негативно сказываться на поддержании правопорядка и, в частности, на правовой системе Ливии. Последствия этого вмешательства ощущаются до сих пор. Институциональный крах и столкновения между различными фракциями, стремящимися получить контроль над страной, затрудняют нормальное функционирование государства и его институтов. В свете этой ситуации Ливии должна быть оказана поддержка в формировании сильной правовой системы, которая гарантировала бы верховенство права и соблюдение прав лиц, совершивших тяжкие преступления. Ливия является страной, на всей территории которой царят хаос и насилие, которыми «Исламское государство Ирака и Шама», «Аль-Каида» и «Ансар аш-Шариа» пользуются для ведения своей террористической деятельности.

Нарушения международных стандартов прав человека и международного гуманитарного права со стороны этих группировок также должны стать предметом расследования Международного уголовного суда для определения конкретных лиц, виновных в совершении таких нарушений. Мы приветствуем нынешнее сотрудничество между ливийской прокуратурой и МУС, о котором говорится в двенадцатом докладе, представленном Прокурором Международного уголовного суда Совету Безопасности во исполнение резолюции 1970 (2011). Вместе с тем мы настоятельно призываем ливийские власти в большей степени координировать свои усилия с усилиями канцелярии Прокурора и участвовать в консультациях в целях надлежащего урегулирования таких вопросов, как, например, вопрос о передаче в руки правосудия Саифа аль-Ислама Каддафи, чтобы обеспечить справедливое разбирательство его дела в установленном законом порядке и в соответствии с резолюцией 1970 (2011). В его передаче в МУС должны участвовать вооруженные формирования в Зинтане.

Мы обеспокоены также тем, что лица, обвиненные в применении пыток против членов семьи Кад-

дафи и членов правительства бывшего президента Муамара Каддафи, по-прежнему остаются на свободе и до сих пор не предстали перед ливийским судом. Мы также заслушали сообщение о том, что один из обвиняемых в совершении пыток в ливийской тюрьме не только оказался на свободе, но и вернулся на работу в ту же самую тюрьму, где он до этого практиковал эти нарушения прав человека.

И, наконец, правительство Ливии в настоящее время сталкивается с различными серьезными вызовами. Мы настоятельно призываем ливийские власти не терять присутствия духа и приложить все усилия к обеспечению верховенства права и созданию сильных правовых институтов, которые служили бы основой для продвижения и уважения прав человека, в том числе для соблюдения международных норм отправления правосудия, права на защиту и презумпции невиновности в качестве глубоко укоренившихся судебных гарантий.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Сенегала.

Прежде всего, я хотел бы искренне поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за ее брифинг по двенадцатому докладу, представленному Прокурором Международного уголовного суда Совету Безопасности во исполнение резолюции 1970 (2011), и дать высокую оценку самоотверженности и профессионализму, с которыми она выполняет свои обязанности. Напомню присутствующим, что эти обязанности состоят в обеспечении торжества правосудия для миллионов ни в чем не повинных жертв массовых преступлений. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о поддержке Сенегалом Римского статута и подтвердить приверженность нашей страны эффективному выполнению резолюции 1970 (2011), единогласно принятой 26 февраля 2011 года.

По итогам рассмотрения двенадцатого доклада мы вправе заявить, что, несмотря на нестабильную международную обстановку, угрозы безопасности и урезание бюджета, Канцелярии Прокурора удалось добиться прогресса в расследовании дел Саифа аль-Ислама Каддафи и Абдуллы ас-Сенусси. Кроме того, она проделала успешную работу по расследованию утверждений о пытках и жестоком обращении с заключенными в тюрьме Хадба и выдала дополнительные ордера на арест других подозреваемых. Это служит красноречивым свидетельством заин-

тересованности Прокурора в проведении уголовных расследований в соответствии с принятым в ноябре 2013 года меморандумом о взаимопонимании в части совместного с ливийскими властями несения расходов на основе сохранения активного сотрудничества и образцового взаимопонимания с Канцелярией.

Наша делегация призывает Прокурора не сворачивать с избранного пути, а ливийские власти продолжать обмениваться информацией и сотрудничать с Канцелярией Прокурора в целях строительства пользующейся доверием и эффективно функционирующей судебной системы. В конечном счете именно ливийские власти должны гарантировать уважение к принципу верховенства права в своей стране. В этой связи поддержка, оказываемая международным сообществом Ливии, в частности ее Президентскому совету, по-прежнему имеет жизненно важное значение для восстановления стабильности и безопасности на всей территории страны. Обеспечение такой стабильности и безопасности требует унификации и восстановления всех национальных институтов, в том числе политических институтов и сил безопасности и обороны. Поэтому наша делегация хотела бы вновь заявить о своей поддержке посреднической деятельности Организации Объединенных Наций, которая проводится под руководством Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера.

Мы должны достичь прочного консенсуса по этому вопросу. Вполне логично, что в тех случаях, когда Совет Безопасности передает ту или иную ситуацию на рассмотрение Суда, он должен обеспечивать необходимое сотрудничество государств-членов с Судом и, в частности, предоставлять Суду средства, необходимые для успешного выполнения его миссии. Чтобы ценности и идеалы Римского статута, с одной стороны, и принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций, с другой стороны, идеально дополняли друг друга, Совет Безопасности и МУС должны более тесно сотрудничать в их общей борьбе с безнаказанностью на благо построения справедливого, мирного и безопасного мира.

18 лет назад 120 государств встретились в Риме для создания МУС, юрисдикция которого охватывает наиболее серьезные преступления с точки зрения международного сообщества, не только с целью положить конец безнаказанности и не допускать серьезных

преступлений, но и в ответ на чувства разочарования и негодования, вызванные гуманитарными трагедиями, которые причинили народам мира столько страданий. К сожалению, мы вынуждены констатировать, что злодеяния по-прежнему совершаются в отношении ни в чем не повинных жертв на ежедневной основе, и подавляющее большинство из них до сих пор не было доведено до суда. Именно поэтому наша делегация настоятельно призывает международное сообщество активизировать свои усилия, направленные на содействие успешной работе МУС и обеспечению универсального характера Римского статута.

Мы должны напомнить о том, что на сегодняшний день МУС остается единственной инстанцией, в которую жертвы могут обратиться за помощью в случае несоблюдения их права на правосудие на местах. Поэтому делегация Сенегала надеется, что государства, которые вышли из состава участников Римского статута, прислушаются к призыву Председателя Ассамблеи государств-участников и пересмотрят свои позиции, и что те государства, которые еще не вышли из состава участников Римского статута, будут придерживаться его положений.

Мы твердо убеждены в том, что положительное восприятие Суда и содействие установлению между Африкой и МУС мирных отношений, характеризующихся взаимным доверием, а также действенное и эффективное устранение причин обеспокоенности всех сторон непременно требует диалога и сотрудничества. Поэтому мы призываем все государства-участники придерживаться единой политики консенсуса и солидарности в целях восстановления доверия и энтузиазма, которые народы и правительства продемонстрировали в ходе создания Суда. Учитывая тяжесть некоторых преступлений, которые потрясают наше коллективное сознание, наш моральный долг — сохранять единство и действовать сообща.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Сейчас слово предоставляется представителю Ливии.

Г-н эль-Маджерби (Ливия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я желаю Вам удачи и успехов в Ваших начинаниях. Я хотел бы также поблагодарить делегацию Российской Феде-

рации за выполнение функций Председателя Совета в прошлом месяце.

Позвольте также выразить нашу благодарность и признательность Прокурору Международного уголовного суда г-же Фату Бенсуде за ее брифинг по двенадцатому докладу о положении в Ливии. Я хотел бы также высоко оценить ее усилия, направленные на выполнение поставленных перед ней задач в нашей стране согласно положениям соответствующей резолюции Совета Безопасности. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что правительство национального согласия будет и впредь сотрудничать с ней и с ее Канцелярией по линии Канцелярии Генерального прокурора Ливии, с тем чтобы положить конец без-

наказанности, обеспечить отправление правосудия и защиту гражданского населения в Ливии от нарушений и преступлений. Г-жа Фату Бенсуда в своем докладе рассказала о сотрудничестве и координации усилий Канцелярии Генерального прокурора Ливии с национальным координационным центром.

В заключение мы выражаем надежду на то, что ситуация в плане безопасности в Ливии улучшится таким образом, который позволит Канцелярии Прокурора поддерживать прямые контакты с ливийскими властями, с тем чтобы она могла продолжать свою работу, обеспечивать отправление правосудия и верховенство права в нашей стране.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.